

31981R1946

1981 7 20

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 197/32

**TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1946/81****1981 m. birželio 30 d.****apribojantis pagalbą investicijoms į pieno gamybą**

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę <sup>(2)</sup>,atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(3)</sup>,

kadaangi 1972 m. balandžio 17 d. Tarybos direktyvos 72/159/EEB dėl ūkių modernizavimo <sup>(4)</sup> su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 81/528/EEB <sup>(5)</sup>, 8 straipsnio 1 dalies b punktas numato pagalbos suteikimą investicijoms, reikalingoms plėtros planui įvykdyti; kadaangi, atsižvelgiant į rinkos pusiausvyros Bendrijoje siekius, pagalba neturėtų būti suteikiama investicijoms į pieno gamybą, išskyrus tam tikras konkrečias sąlygas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

1. Pagalba investicijoms į pieno gamybą draudžiama, išskyrus atvejus, kai pagalba suteikiama ūkininkams, įgyvendinantiems

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1981 m. birželio 30 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

G. BRAKS

<sup>(1)</sup> OL C 124, 1979 5 17, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL C 85, 1980 4 8, p. 57.

<sup>(3)</sup> OL C 53, 1980 3 3, p. 22.

<sup>(4)</sup> OL L 96, 1972 4 23, p. 1.

<sup>(5)</sup> OL L 197, 1981 7 20, p. 41.